

## FÖRENINGENS STYRELSE

Ordförande: Gerd Brisfjord Karlsson  
Tranåskvarnsg. 14 A, 573 33 Tranås  
Tel. 0140-161 59 / 073-071 85 11

E-post: gerdbk@yahoo.se

Vice ordf.: Gunnar Malmberg  
Storspovsg. 7, 573 37 Tranås  
Tel. 0140-177 34

E-post: gunnar.sa.malmberg@telia.com

Kassör: Ingegerd Fransson  
Tingsvägen 1 B, 573 35 Tranås  
Tel. 0140-155 12 / 076-786 71 66

E-post: ingeGERD.fransson@telia.com

Sekreterare: Lillian Ström  
Högstorp 1, 573 92 Tranås  
Tel. 0140-660 06 / 070-548 98 22

E-post: lillian.strom@telia.com

Vice sekr. Birgitta Rääf  
Köpmangatan 8, 570 60 Österbymo  
Tel. 0381-600 14 / 070-226 42 64

E-post: birgitta.raaf@hotmail.com

Ledamot: Iréne Nordell  
N. Storgatan 86, 573 34 Tranås  
Tel. 0140-140 57

E-post: irene.nordell@live.se

Ledamot: Sune Gustavsson  
Tranåskvarnsg. 14 C, 573 33 Tranås  
Tel. 0140-610 24

E-post: suneoannmargret@hotmail.com

.....  
**Tranås/Ydre Släktforskarförening**

[www.tranasydre.se](http://www.tranasydre.se)

# Medlemsblad

*Hösten*  
*2011*



*Tranås/Ydre*  
*Släktforskarförening*

## Ordförande har ordet.

När jag sitter på verandan i min sommarstuga och njuter av fågelsång och blommor känner jag mig väldigt lyckligt lottad. Här har jag mina rötter, här fick jag växa upp med far och mor och med min farmor och farfar. Tänk vilken gåva, detta är inte alla förunnat. Nu är den lilla röda stugan min och jag kan lämna den vidare till kommande generationer. Att veta vem man är, att veta var vaggan stod, tror jag för många har stor betydelse. Därför har släktforskning blivit allt viktigare och populärare genom åren, just för att få sitt arv bekräftat. Jag hoppas under hösten, genom kurser och annan verksamhet, få ännu fler att upptäcka glädjen och gemenskapen i denna intressanta sysselsättning.

Efter flera välbesökta aktiviteter under vintern och våren har föreningen även under sommaren varit representerad i olika sammanhang. Släktforskarföreningen deltog under juli månad i Sommarkyrkan i Adelöv samt Amerikaveckan i Ydre. Vi fanns då på plats med datorer och arkivmaterial för intresserade besökare. Vi har också åkt runt i bygderna med amerikanare som sökt sig till Sverige för att besöka de platser som deras förfäder utvandrat från. Då fotograferades allt från grindstolpar till knektstövlar medan regnet öste ner och vi pratade om ostkaka och lutfisk och Tranåskvarn på stapplande engelska.

Nu ser vi fram emot höstens och vinterns aktiviteter. En del nyheter finns i programmet men också traditionella programpunkter. Notera gärna i almanackan datum för programmen. Ni som har tillgång till nätet, gå in på vår hemsida för aktuell information. Vår duktiga webbmaster Anders har just skannat och lagt in en massa porträtt, som finns i föreningens ägo. De finns nu på vår hemsida. Hjälpt oss gärna att identifiera bilderna.

Efter sommaruppehållet känns det nu riktigt roligt att åter komma igång med höstens verksamhet. Och inte minst att få träffa alla trevliga människor som man lärt känna tack vare släktforskningen. Jag hoppas ni också känner så. Välkomna till höstens aktiviteter!

**Gerd Brisfjord Karlsson**  
ordförande



## Vårutflykt till Bjälbo och Skänninge

Den 28 maj samlades vi en skara förväntansfulla föreningsmedlemmar för att bege oss på utflykt till Bjälbo och Skänninge. Vid Bjälbo kyrka mötte Birger Jarl-kännaren Rolf Båvius upp för att guida oss under dagen. Han bjöd oss där på fantastiska berättelser om Birger Jarl och hans släkts livsöden. Innan sedan färden gick vidare mot Skänninge plockade vi fram kaffekorgen och lät oss väl smaka i lä för den kyliga vinden. Den historiska vandringen genom Skänninge blev en intressant upplevelse. På torget visades medeltidsdanser och vi fick också bekanta oss med statyn Ture Lång. I kvarteren med de små husen visades gammaldags hantverk och barnen lekte gamla traditionella lekar. Resan avslutades med god mat på Centralkrogen i Väderstad. Därefter återvände ett gäng nöjda och belåtna resenärer till sina hemorter.



*Rolf Båvius fängslade åhörarna med sina intressanta berättelser.*

**Medlemsavgift 100 kr/år**  
**Familjemedlem 50 kr/år**  
**Föreningens plusgiro 44 21 88-9**

# Folksam®

**Lars Karlsson**

tel. 0140-153 05, 076-125 30 39

## What's in a name?

Det var en grå och slaskig dag i mars. Maken var bortrest och jag var ensam i huset. En perfekt dag för släktforskning alltså. Jag beslöt att göra ett försök att ge mig i kast med anor i Uppland som hade gäckat mig en längre tid. Jag stötte snart på motstånd och frustrationen växte. För att hindra "härdsmalta" beslöt jag att lägga Uppland åt sidan och i stället titta lite på mina söners norrländska anor. Där skulle finnas samer i bakgrunden, har det sagts. Så jag började leta i födelseböckerna för Vilhelmina församling runt 1860 och några decennier framåt.

Snart väcktes mitt intresse av en upptäckt som gjorde att jag glömde både tid och rum, nämligen valet av namn som barnen ges. Här fylls inte sidorna av Anna, Stina, Johan och Per. Nej här är det helt andra namn som gäller! Pojkarna får heta **Agafons, Dominicus, Gullbrand, Nestor Nikanor**. Flickorna kallas **Amalgunda, Aqvelina, Edunia, Konkordia**.

Varför, kan man undra? Kanske för att Västerbottens inland inte befolkades av statdrängar och torpare utan av orädda män och kvinnor som här bröt nytt land - och av samer - som inte hukade under någon överhet.

Tämligen belästa måste de ha varit för ofta får romerska kejsare som **Ambrosius** och **Vespianus**, romerska poeter som **Martialis** och **Virgilius** eller biskop **Cyprianus** av Kartago låna ut sina namn. Även en dotter kan ges namn efter kejsare; sammen Lars Gotthard Clemetsson ger sin dotter namnen **Catarina Sofia Maximiliana**. Otaliga är de flickor som uppkallas efter **Eufrosyne** (dotter till guden Zeus).

Pigan Stina Magdalena Ersdotter ger sin oäkta son namnet **Natanael Amandus** och pigan Eva Kajsa Mårtensdotters likaledes oäkta dotter får heta **Emma Aqvelina Jonatha**. De ber inte om ursäkt för sig själva eller för sina oäkta barn!

Man kunde kanske tänka sig att prästen skulle ha invändningar när en same ville döpa sin son till **Tomas Napoleon**, men pastor Lars Dahlstedt hade säkert inga betänkligheter - han hade själv sinne för det storslagna och döpte sin son till **Helge Natanael Chrysostomus**.

Barnen får nästan utan undantag minst två, ofta tre namn. Ett syskonpar döps till **Valborg Elisabeth Amalgunda Ottiliana** och **Axel Bernadotte Artur Octavus!**

Det börjar skymma utanför fönstret, jag väcks ur min resa genom Västerbottens inland och kallas tillbaka till verkligheten. Upplivad återvänder jag till den uppländska lerjorden och fjärde generationen Anders Andersson.  
(Sönernas samiska ursprung hittade jag inte den gången, men väl senare.)

*Lillian Ström*

## Medlemsöppet.

Tisdagseftermiddagar, med början 27 september, är våra lokaler på Storgatan 50 öppna mellan klockan 15.00 – 19.00. Då har du möjlighet att forska i föreningens arkiv eller via dator. Dessutom får du träffa andra medlemmar samt utbyta tankar och erfarenheter.

Lennart Sandgren och Östen Ek finns på plats om du behöver råd och hjälp.



## Kursverksamhet

Nybörjarkurser i släktforskning genomförs under hösten.

Ansvarig för studierna är Gerd Brisfjord Karlsson, tel: 0140-161 59

## Forskarcafé

Under hösten har vi bokat in tre återträffar för dig som tidigare gått fortsättningskurs i släktforskning. Måndagarna 12 september, 10 oktober och 14 november klockan 18.00 träffas vi i Vuxenskolans lokaler i Tranås. Ta med dig frågor och funderingar så hjälps vi åt att lösa dom. Vi fikar också och allt tillsammans kostar 30 kronor. Du behöver inte anmäla dig, men ta gärna med egen dator. Välkomna till trevliga forskarkvällar hälsar Gerd, Lillian och Iréne!

**Ett stort tack  
till våra annonsörer för ert stöd till  
föreningens verksamhet!**



**Göran Lennartsson**

Reg. Fastighetsmäklare

Storg. 4, Tranås Tel. 0140-120 70, 070-520 70 55

Fax 0140- 190 20, Bost. 0140-31 16 11

[info@famnab.com](mailto:info@famnab.com)

[www.famnab.com](http://www.famnab.com)



# Välkommen till höstens program 2011

**Torsdagen 8 september kl. 18.00**

## Lär känna din stad! – Historisk tipspromenad

Start klockan 18.00-18.30 från Vuxenskolan, Storgatan 50 i Tranås. Tips + kaffe med dopp till ett pris av 30:-. Utmed promenadvägen berättar Gösta Sanfridsson, Anna Hultman och Eije Fasth om historiska platser. Alla är välkomna! Släktforskarföreningen i samarbete med Studieförbundet Vuxenskolan.



**Lördagen 24 september kl. 11.00-15.00**

## Anbyttardag

Ett samarbete mellan Östgöta Genealogiska Förening och Tranås/Ydre Släktforskarförening. Plats: Brunnsparvskyrkan, Storgatan 12 i Tranås. För släktforskare med intressen i Göstrings, Ydre, Norra och Södra Vedbo häraders socknar. Avgift 100 kr som inkluderar kaffe o smörgåsar samt deltagarförteckning med inkomna Orts- och släktnamnsregister. **OBS!** Anmälan senast 1 september via blankett på ÖGF:s hemsida [www.ogf.info](http://www.ogf.info) Du kan också beställa anmälningsblankett via släktforskarföreningens ordförande.

**Torsdagen 20 oktober kl. 18.30**

## Eije Fasth berättar om Oskar Wigén

Plats: Vuxenskolan, Storgatan 50 i Tranås. Kaffeservering.

**Lördagen 12 november kl. 11.00-15.00**

## Arkivens dag – Öppet hus

Vi firar Arkivens dag i samarbete med Holavedens Hembygdsförening i Vuxenskolas lokaler på Storgatan 50. Utställning av **Bertil Hurtigs bilder**. Passa på att forska i släktforskarföreningens arkiv! Kaffeservering och lotterier.

**Fredagen 2 december kl 18.30 i Vuxenskolas lokaler.**

## Årets traditionella gröttfest med överraskningar

Tomtegröt, skinkmacka och kaffe. Lotterier. Kostnad för kvällen – 50 kronor. Anmäl ditt deltagande till Gerd på telefon 0140-161 59, senast 28 november. Skänk gärna någon vinst till vårt lotteri!

**Lördagen 28 januari 2012 kl. 14.00-18.00**

## Öppet hus med föredrag

I föreningens lokaler hos Vuxenskolan i Tranås. **Klockan 15.00: Föredrag med Tord Ericsson – ”Andrew Petersson och några andra”** En historia om emigrationen från Sverige till Amerika. Kaffe med dopp.



## Du är försäkrad

Samtliga medlemmar i föreningen omfattas av Släktforskarförbundets olycksfallsförsäkring. Försäkringen gäller för kroppsskada som orsakats av olycksfall som inträffat under organiserad verksamhet t ex möten, kurser, resor etc. samt under resa till eller från verksamheten. Kläder och personliga tillhörigheter kan också ersättas om de skadas i samband med olycksfallet.



TRANÅS 0140-16304

**interfejs**

Datasupport & försäljning

Nu har vi även utbildningar! Se mer på vår hemsida!

0140-741360 / [info@interfejs.se](mailto:info@interfejs.se) / [www.interfejs.se](http://www.interfejs.se)

Östra Bergsgatan 5C, 573 36 TRANÅS